

# 英首相希思同姬外长举行会谈

英官员说会谈十分融洽

希思应邀今年将访华

【路透社伦敦六月八日电】(记者：穆赫辛·阿里)英国官员今天说，英国首相希思已经接受了今年对中国进行第一次访问的邀请。

这一邀请是中国外长姬鹏飞在这里举行有时九十分钟的会谈时向他转达的。

这些官员说，希思欣然地接受了邀请。访问的日期将通过外交途径加以安排。

姬同希思的会谈结束了这位中国外长同英国各大臣为时两天的会谈，在这两天会谈中他们讨论了国际、政治、经济、贸易和双边问题等范围广泛的问题。

英国官员不愿意猜测希思将在今年什么时候访问中国。

去年九月，希思成为对东京进行正式访问的第一位在职的英国首相，据悉他热切希望访问北京，以便同中国领导人进行会谈。

这些官员说，希思和姬在今天的会谈中回顾了国际形势和东西方关系，并且讨论了欧洲安全问题和印度支那的事态发展。

希思向姬叙述了英国在欧洲的目的，在意识形态和其他方面同苏联有着严重分歧的中国，一般说来对欧洲事务，特别是对有关九国欧洲共同市场的事态发展特别感兴趣。

英国官员说，姬今天同希思和昨天同外交大臣道格拉斯·霍姆的会谈都是“十分融洽的”，并且是在轻松的气氛中举行的。

他们总结他这次访问时说，它有助于巩固英国自从一九七一年以来就已经同中国建立起来的改善了的关系，并且将会使两国部长互访的势头继续保持下去。

【合众国际社伦敦六月八日电】(记者：K·C·特勒)政府人士说，中国外长姬鹏飞今天邀请爱德华·希思首相今年访问中国，希思已接受邀请。

这项邀请是这位中国部长和英国各位领导人两天来深入进行的政策会谈的高潮。英国官员说，会谈的特点是明显的“亲切、舒畅和坦率”。

官员们说，今天的伦敦会谈表明了在国际问题上的广泛的一致意见，同时突出地表明，北京对苏联的意图的怀疑没有减少。

官员们说，他们一致同意对会谈的详细情况保密，外交人士表示，对共同的具体政治问题，如北京要求在香港派常驻代表，还没有取得肯定的协议。

姬鹏飞热情称赞英国起的作用，尤其是在第二次世界大战中的作用。道格拉斯·霍姆赞扬中国新的向外看的立场。官员们说，但是，中国对苏联的没有减少的担心使得对国际局势的估计相形失色。

姬鹏飞没有点俄国的名，但是参加过长时间的会议讨论和出席过各种礼仪性场合——包括汉普顿宫的盛大宴会——的人都毫不怀疑，莫斯科是姬鹏飞在提到“仍在威胁各国独立和安全的霸权主义和强权政治”时所指的目标，这是不会错的。

英国的一些领导人向中国人保证，虽然他们准备参加即将在欧洲同俄国人举行的减少军事力量的安全会谈，但不会仅仅由于有和平的保证而上当。姬鹏飞告诫英国人，“这种缓和不过是骗局”。

姬鹏飞下周开始到巴黎作同样的会谈。

外电外报  
评论

## 姬鹏飞外长同霍姆大臣会谈

【合众国际社伦敦六月八日电】姬鹏飞昨天同外交大臣道格拉斯·霍姆广泛讨论了国际问题，这两位部长一致同意加强他们两国之间的联系。道格拉斯·霍姆今天动身去德黑兰出席中央条约组织会议，姬鹏飞是事先被告知要举行这次会议的。

外交官员们指出，迄今为止所举行的正式和非正式会谈的气氛是轻松的。

外交部官员们强调指出了他们举行的长时间讨论的那种融洽和无拘束的气氛以及会谈中产生出来的善意，这些会谈讨论了东西方关系，亚洲、欧洲和贸易问题。

由于北京现在眼睛盯着俄国扩张主义者一旦可以在欧洲腾出手来，因而欧洲问题仍然在会谈的议程上排在最前面。

据说，就远东问题举行的会谈中讨论了印巴冲突和承认孟加拉国的问题。作为英联邦一员的英国是赞成达成一个体面的解决办法的。中国是巴基斯坦的一个盟国。英国承认了孟加拉国。

由于俄国在背后出现，欧洲问题仍然是中国主要操心的问题。

【合众国际社伦敦六月八日电】(记者：特勒)中国外长姬鹏飞和英国外交大臣亚历克·道格拉斯·霍姆昨天在“共同具有善意和谅解的气氛中”讨论了东西方关系，欧洲安全，印度支那和朝鲜问题，并且研究了香港局势。

两位外长在外交部进行的一整天会谈中谈到了广泛的国际问题和双边问题。姬鹏飞在目前的欧洲之行中首先在这里停留。他将在星期日(十日)去巴黎。

外交部说，昨天的会议“是在共同具有善意和谅解的气氛中进行的”，并且举出了一些会谈中研究的问题。

这次访问是中国共产党外长的第一次访问，人们认为，中国对西欧特别

感兴趣。

香港是几个有争论的问题之一，因为北京要求在这块殖民地上设常驻代表，英国总是不愿意。但是外交人士说，这个问题大概不会使这次访问和总的会谈蒙上阴影。

外交部说，谈到的问题还有解决朝鲜问题和印度次大陆问题的前景。

中国最关心的是俄国和所谓来自苏联的威胁，这是中国政治考虑中一个明显的因素。北京使人毫不怀疑，它担心俄国在中国边境大量增加军事力量，担心莫斯科施加压力组织亚洲安全体系，中国认为这个体系的目的是要孤立它。

大半是由于这种焦虑的心情，所以中国对欧洲的兴趣不断增加，而且它支持欧洲的统一和欧洲共同体。

中国对苏联意图的怀疑也表露在关于世界其他地区的会谈中。中国人提出了他们为人们所共知的怀疑情绪，以及他们反对计划中的减少驻欧军队和即将举行的欧洲安全会议的态度。中国人认为这些行动都可能使俄国加强用来对付北京的力量，和把更多的军队调到中国边境。英国的态度恰巧对这些做法也是冷淡的。

英国担心减少驻欧军队会削弱西方的防御地

位，欧洲安全会议会产生虚假的安全感。但是英国同意举行这两个会议。

【本刊讯】英国《泰晤士报》六月七日刊登戴维·博纳维亚六日发自北京的一篇文章，摘要如下：

据从可靠方面了解，以姬鹏飞外长为首的中国代表团的情绪是这样一种情绪：它急于鼓励英国警惕中国人认为是苏联对西欧的威胁。中国人仍然以某种关切心情来看待西德新东方政策所取得的结果，因而把英国看作是对付欧洲对于苏联意图可能抱有不现实看法的任何力量的抗衡力量。

姬先生随后对法国的访问将使他有机会向那样一个国家的领导人重申中国对此问题的关切，那个国家对苏联的政策长远以来一直是含糊不清的。

【本刊讯】曼谷《星暹日报》六月七日在“时事分析”专栏就姬鹏飞外长出访发表评论，摘要如下：

姬鹏飞外长第一次访问英国，并将到巴黎及德黑兰访问，他此行意义，并不寻常。

中共与英国关系，一度因为香港事件而陷于低潮！自一九七一年春以来，情形大为改善。因此，两国间外交首长交互访问，乃意味关系的进一步发展。

法国与中共之间，自从建立邦交迄今，两国关系与日俱增，这情形对欧洲局势，以及西方若干国家对于与中共的交往，都有实质而重大的影响；以欧洲北约盟国而论，西德立场大肆改变；以西方国家来说，曾是最反共的西班牙，也对中共作了根本上改变政策之举。至于其他类似例子，有的已经先后出现，有的正在“呼之欲出”。

在如此情势之中，姬鹏飞正作访欧之行，其所显示的，除了中共展开强有力外交攻势外，有关政治、经济、文化等的活动，将随之而来，且必将逐渐扩大其目标范围。

德黑兰也是姬鹏飞这次出国访问行程中的一个目的地。

伊朗在不久以前才与中共建立外交关系，由此事足以表现出中共影响力已经及于波斯湾，从而更进一步伸展到中东及阿拉伯世界中。

伊朗正与伊拉克交恶，而后者是因受苏联支持与怂恿的，因而伊朗与中共关系的促进，是对苏联中东扩张政策的一个侧翼打击。

中共外长姬鹏飞之访问德黑兰，固然意味伊朗与中共关系的进展，但其主要策略上的部署，却是针对苏联的一个要害。

## 塔斯社电讯《中国外长访英》

### 英报说苏对姬外长欧洲之行表露出忧虑

到自己的盟友。

【每日电讯报】外事记者认为，任何缓和东西方关系的迹象都使中国人感到担心。

【塔斯社东京六月六日电】据共同社驻伦敦记者报道，“中国希望英国促使西方国家在欧洲安全会议或共同裁军会谈上不要过分向苏联让步。”

【塔斯社伦敦六月七日电】题：英中会谈

正在此间进行正式访问的中华人民共和国外交部长姬鹏飞今天开始同外交大臣道格拉斯·霍姆会谈。

报界指出，北京竭力阻挠欧洲和缓的进程，企图寻找同英国保守党政府进行接触的共同点并把北大西洋公约组织和“共同市场”当成抗衡苏联奉行的保障欧洲安全方针的砧

码。

合众国际社驻伦敦记者指出，北京反对召开全欧安全合作会议，反对削减北大西洋公约组织在欧洲的武装力量的员额。

【本刊讯】英《金融时报》六月七日报登罗伯特·格雷厄姆的一篇文章，题为《中国外长在伦敦》，摘要如下：

本报驻东欧记者写道：

俄国人对于姬鹏飞的欧洲之行表露出相当大的忧虑，因为姬的访问正是在他们要建立同西欧国家的稳定关系的尝试已达到一种微妙阶段的时候进行的。

根据最近的评论来判断，俄国人担心中国的计划是要破坏欧洲的和缓，从而俄国人将被迫保持两条战线。

## 美联社报道 姬外长谈他同英领导人举行的会谈

【美联社伦敦六月八日电】中国外交部长姬鹏飞今天同希思首相会谈了九十分钟，他在会谈之后说，英国热切了解中国和促进两国间的良好关系，使他深为感动。

姬对记者说：“会谈产生了积极的成果。我们对



日报刊登大平讲话《最近的日本外交》

【本刊讯】日本《读卖新闻》六月五日刊登日本外相大平正芳四日在日本国际问题研究所举行的讲演会上所作的题为《最近的日本外交》的讲话内容，全文如下：

【读卖新闻】说，外相的发言主要内容如下：

一，最近我访问了法国，对方所担心的是日美关系将会如何发展。我说，美欧关系同日美关系不同，所以如果用同样的看法看待日美关系，那就不好了。欧洲共同体主要国家的对美贸易为百分之六至七，区域内的贸易占百分之五十。日本周围没有稳定的市场，对美贸易占百分之三十，成为稳定市场。

二，特别是亚洲，不能说已象欧洲那样紧张局势正在开始稳定，而是出现了不稳定的状态正在固定起来的征兆。关于美国驻军，欧洲同亚洲亦不同。在欧洲，对美国驻军没有持消极意见的。然而在日本就成为问题，处于矛盾状态。

三，日美关系很重要，希望尽量维持长期的稳定的关系。在这个基础上展开对苏，对华外交。不是在日美之间建立一种特别的规章，而最好是建立一种在第三国看来也能够理解，对世界有好处的关系。

四，（回答关于尼克松白皮书中：日美经济关系很有可能对安保发生影响的提问时说），我正在让外务省学习基辛格总统助理提出的新大西洋宪章和外交白皮书。在田中首相访美之前必须决定日本的想法。日美安保本身也要求日美之间调整意见，关于对日本进行指摘，并不稀奇。经济关系的紧张会使同盟关系陷入危机，这个道理我是懂的。

日美之间进行磋商是当然的，我感到似乎还必须向世界进行说明。

奈温将去马来西亚和印尼访问

【美联社仰光六月三日电】缅甸外交部宣布，缅甸总理，革命委员会主席奈温应马来西亚总理拉扎克和印度尼西亚总统苏哈托的邀请，将于本月访问马来西亚和印度尼西亚。

【法新社吉隆坡六月四日电】本社记者从消息非常灵通的人士处获悉，马来西亚打算同中国建立外交关系一事将是拉扎克总理和奈温将军下周在这里讨论的主要问题。

奈温将军预定于六月十四日到达吉隆坡进行四天访问。在来马来西亚之前，定于六月十日至十四日访问印度尼西亚。

这些人士指出，马来西亚重视奈温对中国的看法，因为缅甸实际上是这个地区内唯一同北京保持密切联系的国家。

马来西亚打算朝着同北京建立外交关系的方向

前进，而据了解，其他成员国（泰国，印度尼西亚，新加坡和菲律宾）在这个问题上都非常谨慎。

马来西亚和缅甸领导人还将就包括越南问题在内的国际上的最新事态发展交换意见。预料，他们还会谈到拟议中的讨论中立化的东南亚十国会议和扩大东南亚国家联盟的问题，使其包括缅甸和印度支那四国——北越，南越，老挝和柬埔寨。

迄今为止一直没有参加任何区域性集团的奈温将军，曾对马来西亚在大约两年前提出的中立化计划表示感兴趣。

【本刊讯】马来西亚《星洲日报》六日译载《马来使者报》五日的评论，题为《令人关注的奈温莅马访问》，摘要如下：

目前东南亚政治观察家感兴趣的新闻，是有关

正在这里访问的印度尼西亚外长马利克今天同南朝鲜外务部长官金溶植会谈两个小时，他们一致认为有必要成立一个包括亚太地区所有国家的新的亚太组织。马利克是应南朝鲜外务部长官的邀请在今天飞到汉城进行五天正式访问的。会谈中他们两人还就采取什么措施来增进双边贸易和促进经济渔业和林业项目方面的合作的问题取得了一致意见。他们还会谈了把他们的外交关系升格的问题。雅加达对朝鲜半岛问题给予了外交上的承认。同北朝鲜互派了大使，但在汉城只派驻了一名领事官员。

缅甸总理暨革命理事会主席奈温本月来马来西亚的官式访问。奈温的第二次友好访问，对本区域的政治发展，具有重大意义。

在奈温领导下的缅甸，与东南亚国家的关系较为孤立。

缅甸迄今未参加东南亚的其他组织。

作为一个与中国接壤的中立的社会主义国家，且与中国保持良好关系，缅甸的经验吸引了马来西亚。

马来西亚可能学习缅甸与中国相处的政策，使

日报报道福田就国内外形势答记者问

《克服危机的精神基调》

【本刊讯】日本《民族和政治》杂志四月号刊登福田赳夫的答记者问，题目是《克服危机的精神基调》，摘要如下：

问：对于当前的重要问题您是怎样看呢？

福田：我认为现在的时间局有点异常。甚至可以用这样的措词来形容：大地在摇晃，地球在动荡。就世界形势来看也是这样，在经济方面，因国际货币不稳定，整个世界发生了大骚动。另外，如果把眼光放远一点来看的话，恐怕还带有资源战争的色彩。如果是那样的话，就同第二次世界大战前的国际形势非常相似。如果说第二次世界大战为什么发生，那么可以认为：当时的经济形势可能是其远因，这构成了其背景。今天由于出现了核武器，所以我认为不会发生第三次世界大战这种武力斗争，但是，世界的经济同战前非常相似，同时还有一个新的因素，这就是全世界面临缺乏资源。有

罗马俱乐部这个组织吧。它曾指出，重要的资源到本世纪末将几乎被掘尽。这就是说，世界必须更加注意资源问题。在考虑这个问题的时候，我认为世界不久将进入资源战争的时代。可以认为，现在发生的货币战争就是其前奏。特别是作为同美国，苏联等国不同，国内没有重要资源的我们日本来说，这种事态是非常不能令人满意的。如果考虑到这一点，从现在起，我们日本就必须巩固经济外交的立场，以便不失时机地开发资源。必须基于这种长期展望来应付今天世界动荡的局势。

我认为，在这种历史的转折时期，在日本这个国家的基础上出现了各种重大的问题。如果说得极端一点，现在日本的国家建设的基础将要动摇。其一是经济问题，并不是说今天的形势就已经到了通货膨胀那种程度，但物价高是有通货膨胀迹象。此外还有土地问题。谁都想

得马来西亚更容易于不久后和中国建立关系。

此外，马来西亚需要缅甸的支持，以实现东南亚区域的和平，自由及中立，这区域包括缅甸共有十个国家。

东南亚的安全，现在是依靠东南亚民族本身。缅甸是东南亚的一部分，因此需要其合作及提供意见。

目前，东南亚正处于和平的门槛。美国已允诺从越南及整个印支撤出，英国已开始没有在此地，澳洲亦有意撤退。因此，极需各方面提供意见，确保这项真空不被另一个势力代替，以免今后使本区面对困难。

得到土地。特别是建筑住宅的宅地问题，从一般群众来说，简直要被逼到了无法购买的地步。另外，在政治上，象去年年末大选中表现的那样，共产党势力出现了令人吃惊的发展。从关系到日本的国际环境和日本内在的政治经济问题来看，现在面临着空前的危机。从这种意义上来说，现在自由民主党在党内互相争斗是国家利益所不能容许的。

问：由于现在的政治偏重于财，钱和土地而轻视精神方面，在煞费苦心的国家建设上，精神基础薄弱，所以结果还是沙滩上的楼阁，不是吗？

福田：完全是那样。经济，光促进其发展并不是目的，而目的在于如何建立起一个稳定的社会，并且实现一个使我们有希望并感到有生存的意义的社会，这就是在物质上过富裕的生活，但同时，我认为必须使每个国民能够在精神上无忧无虑地稳定地生活。但是，迄今战后的

日本的政治，都是偏重于经济的。偏重的结果是，实现了经济发展，而来到了受全世界嫉妒和辱骂的时代。现在的确必须改变潮流。所谓改变潮流，我认为，还是指改变我们一个劲地发展经济的这种建国方针。我认为现在已经到了我们一亿人都必须重新考虑的时期，要改变思想，想想我们的有生存意义的社会和有价值的社会应该是什么样的。

问：但是，当前的生活必需品的物价继续不断高涨，我认为这是对国民生活的巨大威胁，是政治上的重大课题，如果对策错误的话，恐怕将导致严重的社会危机，就这一点，你是怎样看的？

巴基斯坦在国际法院控诉印度扣留巴战俘

【法新社海牙六月四日电】巴基斯坦今天在国际法院控告印度为了得到政治上的让步——特别是要巴基斯坦承认孟加拉国——而扣留着九万二千名巴基斯坦战俘。

印度没有出庭。在法庭上，巴基斯坦检察长叶海亚·巴赫蒂亚尔要求国际法院对俘虏们以及对（印度）扬言要把一百九十五名战俘移交给孟加拉国“就所谓的种族灭绝行为审讯他们”这一点采取“临时保护措施”。

巴基斯坦检察长说，印度不出庭这种态度是“十分轻慢的”，因为这表明印度自认为有权事先决定审判权问题，“而这个问题应当由国际法院

在审理过程中予以决定”。他说，扣留在印度的巴基斯坦战俘的问题是一个紧迫的问题，因为有些战俘受到虐待。他说，已有四十名俘虏被打死，八十名受伤，许多人在非人状况下拘留着，其中包括在德里的一个秘密的战俘营中洗脑筋。

国际法院是联合国的司法机关，设在荷兰海牙，由联合国大会和安理会按照统一的候选人名单共同选出十五名独立法官组成，其中不得有二人同为同一国的国民。法官任期九年，连选可连任，在职期间不得担任其他职务。联合国的会员国都是法院规约的当然当事国；此外，非会员国由大会经安理会建议就各别情况作出决定时，也可

【美联社新德里六月七日电】孟加拉国总理穆吉布·拉赫曼说，尽管巴基斯坦向国际法院提出申诉，对一百九十五名战俘的审讯还是要照样进行。

穆吉布对孟买的左派杂志《闪电》周刊说，巴基斯坦总统布托“可以到任何法院去控告”，但是

国际法院是什么机构？

国际法院的职权是管理当事国提出的诉讼案件（个人或团体不得作为诉讼当事人），并对大会，安理会或其他机构经大会授权提出的法律问题发表咨询意见。法院对诉讼案件的管辖不是强制的，而是基于当事国自愿的原则才能对案件行使管辖权；法院对于本质上属于任何国家国内管辖的案件无权管理。

福田：现在都说是国际货币战争，但是，我认为正象你所说的那样，还是内部因素在发挥很大的作用。也就是说，敌人不是在国外，而是在国内。如果再深究一下，就是在我们心里面。也就是象你所说的那样，现在的社会风气，就是只要有钱，不管干什么，只要有钱就行。因此，我认为现在到了我们必须重新考虑企业经营和个人生活的时候。如果说重新考虑的基本东西是指什么的话，那就是人不能一个人活下去。只有相互依靠，互相帮助，自己才能生存，才能发现自己生存的意义。这种思想也就是社会一体的思想。我认为，一亿国民必须更深入地考虑社会一体的问题。它同经济和我们的思想都是有关系的。公害这个问题也是这样，如果从社会一体的思想来考虑问题，就不会有公害。

问：形势非常严重或者说异常严重，并且有识之士齐声呼喊危机，在这种时候，听说：党内四派联合，组成田中内阁的四派聚集在一起商量今后继续维持田中政权的问题。这招致了党内激烈的反对。您认为怎么样？

福田：要大力支持和拥护田中内阁。这是我们党的总裁建立的内阁，所以每个党员必须内省，并且必须为此而行动，这是当然的事情。但是，那种认为只能由特定的派别来组阁的想法，我认为是一个极其严重的时代错误。如果是那样的想法，勿宁说，即使想拥护和推进田中内阁，其结果也将事与愿违。我认为绝对起不到拥护田中体制的效果。在这种危机面前，还是必须完全放弃派别之间的斗争，不要谋求自己一伙的飞黄腾达，抛弃权欲等等。现在是站在国家利益高度考虑问题的时候。现在需要政治家精神抖擞。我认为是这样的时期。

都不能改变孟加拉国审讯这些战俘的决心。

他说，这些战俘将受到“不加种种约束和公平的审讯”，他们可以从除巴基斯坦以外的任何国家聘请辩护人。

巴基斯坦在世界法院宣称只有它自己才有权审讯这些战俘，并且宣称应当禁止印度把他们移交给孟加拉国审讯。

印度对世界法院的权力表示异议而拒绝出庭。

成为规约当事国。

国际法院的职权是管理当事国提出的诉讼案件（个人或团体不得作为诉讼当事人），并对大会，安理会或其他机构经大会授权提出的法律问题发表咨询意见。法院对诉讼案件的管辖不是强制的，而是基于当事国自愿的原则才能对案件行使管辖权；法院对于本质上属于任何国家国内管辖的案件无权管理。

马利克到汉城和金溶植会谈

【法新社汉城六月五日电】官方人士说

## 《中国乒乓球队前来 马中建交前奏》

蔣帮报纸报道蔣帮「权威人士」就日台航线问题向日方提出「警告」

【中央社台北六月七日电】台北《中央日报》天引述台北「权威人士」的警告说 甲华航空公司为我国纯民营之新兴民航企业 我政府指定华航代表国家飞行国际航线 故我政府对中日双方之航线权发展特别重视与关切 如日本政府违反日本人民之意愿与利益 单方屈服于中共压力之下 一再共让让步 此不但丧失日本独立国家之立场 亦且损日本国际声誉 并对今后中日经济交流及人民谊 均将招致不良影响

是以我国政府不得不警告日方 如日方片面变现有航线 我将考虑未来双方飞机对「飞航情报区」及「防空识别区」等之通行「因此而发生之后果将概由日方负责」

蔣帮与印尼、委内瑞拉开辟定期海运航线



## 《中国乒乓球队前来 马中建交前奏》

# 《中共向菲律宾招手》

蔣幫報紙報道蔣幫「權威人士」就日台航線問題向日方提出「警告」